

The Michigan Department of Transportation, Federal Highway Administration and their Canadian partners, Ontario Ministry of Transportation and Transport Canada, are conducting a study to determine the practical location for a new crossing over the Detroit River from Windsor, and, in the U.S., including a plaza and interchange connecting the bridge to I-75. The area being studied is located upriver from Zug Island to the foot of the Ambassador Bridge.

**Your participation in MDOT's public hearings is very important!**

El Departamento de Transporte de Michigan, la Administración Federal de Autopistas y sus asociados canadienses, el Ministerio de Transporte de Ontario y Transport Canada están llevando a cabo un estudio para determinar la localización práctica de un nuevo cruce sobre el río Detroit que partirá de Windsor, Canadá, y de EE.UU., incluyendo una plaza y el intercambio de carreteras que conecta el puente a la I-75. El área que se está estudiando está localizada en la parte superior del río desde la isla Zug hasta el pie del puente Ambassador.

**¡Su participación en las audiencias públicas del MDOT es muy importante!**

إن دائرة المواصلات في ولاية ميشيغن، بالتعاون مع المديرية الاتحادية للطرق السريعة (FHWA)، وشركاءها في وزارة المواصلات بمقاطعة أونتاريو و ترانسبورت كندا، تجري دراسة لتحديد الموقع العملي لمعبر جديد فوق نهر ديترويت من مدينة ويندزور، بالإضافة إلى ساحة عامة على جانب الولايات المتحدة تربط الجسر بالطريق السريع I-75. المنطقة التي تشملها الدراسة تمتد على طول النهر من زوغ آيلاند حتى أسفل جسر السفير (أنظر الصفحة الخلفية).

**مشاركتم في الجلسات العامة التي تقيمها دائرة المواصلات في غاية الأهمية!**

The Draft Environmental Impact Statement and supporting technical reports can be found at the following locations. The DEIS is also available on the Web at [www.partnershipborderstudy.com](http://www.partnershipborderstudy.com).

Usted puede ver el Borrador de la Declaración sobre el Efecto Ambiental así como los informes técnicos de apoyo en los siguientes lugares. La declaración y el informe (DEIS) también están disponibles en el sitio Web [www.partnershipborderstudy.com](http://www.partnershipborderstudy.com).

تتواجد مسودة بيان التأثيرات البيئية، وتقارير تقنية متصلة بالمشروع لدى الجهات التالية. يمكنكم كذلك الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني. [www.partnershipborderstudy.com](http://www.partnershipborderstudy.com)

- MDOT Lansing Office, 425 W. Ottawa St. (third floor), Lansing, MI
- MDOT Metro Region Office, 18101 W. Nine Mile Rd., Southfield, MI
- Detroit Transportation Service Center, 1400 Howard St., Detroit, MI
- Taylor Transportation Service Center, 25185 Goddard Rd., Taylor, MI
- Henry Ford Centennial Library, 16301 Michigan Ave., Dearborn, MI
- Detroit Public Library, 5201 Woodward Ave., Detroit, MI
- Bowen Branch of the Detroit Public Library, 3648 W. Vernor, Detroit, MI
- Library at Southwestern High School, 6921 W. Fort St., Detroit, MI
- Delray Recreation Center, 420 Leigh St., Detroit, MI
- Allen Park Library, 8100 Allen Rd., Allen Park, MI
- Ecorse Library, 4184 W. Jefferson Ave., Ecorse, MI
- Melvindale Library, 18650 Allen Rd., Melvindale, MI
- River Rouge Library, 221 Burke St., River Rouge, MI
- Kemeny Recreation Center, 2260 S. Fort St., Detroit, MI
- Campbell Branch Library, 8733 W. Vernor, Detroit, MI
- Neighborhood City Halls
  - Central District, 2 Woodward Ave., Detroit
  - Northwestern District, 19180 Grand River Ave., Detroit
  - Northeastern District, 2328 E. Seven Mile Rd., Suite 2, Detroit
  - Western District, 18100 Myers Rd., Detroit
  - Eastern District, 7737 Kercheval St., Detroit
  - Southwestern District, 7744 W. Vernor St., Detroit

Border Crossing Project  
20300 Civic Center Drive, Suite 410  
Southfield, MI 48076  
Project Office 248-799-0140  
Field Office 313-843-0730 ext. 228  
[www.partnershipborderstudy.com](http://www.partnershipborderstudy.com)



Public Hearing Notice

The Detroit River  
International Crossing Study (DRIC)

## Public Hearings

5:00 p.m. to 8:30 p.m.  
Presentation at 6:30 p.m.



**March 18, 2008**  
Southwestern High School  
6921 W. Fort Street  
Detroit, MI

**March 19, 2008**  
LA SED  
7150 W. Vernor Highway  
Detroit, MI



## Public Hearings

5:00 p.m. to 8:30 p.m.  
Presentation at 6:30 p.m.

March 18, 2008  
Southwestern High School

March 19, 2008  
LA SED

At these hearings information will be provided and comments received on findings covered in the Draft Environmental Impact Statement on subjects such as: jobs, air quality, traffic, and community cohesion associated with a possible government-sponsored new bridge across the Detroit River. Photographs, maps and other material will be available for your review. Please feel free to stop by anytime during the two hearings as each will include the same materials.

*A formal presentation by MDOT will begin at 6:30 pm, followed by a session for your questions and comments.*

### Your participation matters!

The hearings will be held in handicapped-accessible facilities. Both printed materials and interpreters will be available for Arabic and Spanish speaking persons. With an advance notice of seven days, MDOT can make most of the materials for this hearing available in alternative formats such as large print or audiotape, and can make accommodations for sign language interpretation and/or assisted listening devices. Please call (517) 373-9534 to request accommodations.

## Audiencias Públicas

De 5:00 p.m. a 8:30 p.m.  
Presentación a las 6:30 p.m.

18 de marzo del 2008  
Southwestern High School

19 de marzo del 2008  
LA SED

En estas audiencias, se ofrecerán tanto la información como los comentarios recibidos sobre las conclusiones que se tratan en el Borrador de la Declaración sobre el Efecto Ambiental en cuanto a temas como: trabajos, calidad del aire, tráfico y cohesión comunitaria relacionados con un posible nuevo puente patrocinado por el gobierno a través del Río Detroit. Fotografías, mapas así como otros materiales estarán disponibles para su revisión. No deje de pasar en cualquier momento durante las dos audiencias ya que en cada una de ellas se presentarán los mismos materiales.

*El MDOT llevará a cabo una presentación formal a las 6:30 pm, seguida por una sesión donde usted podrá hacer preguntas y comentarios.*

### ¡Su participación es importante!

Las audiencias se llevarán a cabo en salas con acceso para personas con impedimentos. Habrá disponible tanto materiales impresos como intérpretes para las personas que hablen árabe o español. Mediante una notificación por adelantado de siete días, el MDOT puede poner a la disposición la mayoría de los materiales para esta audiencia en formatos alternos como tipo de letra grande o cinta de audio, y puede preparar las condiciones para interpretación en lenguaje gestual y/o dispositivos para personas con deficiencia auditiva. Llame al (517) 373-9534 para hacer la solicitud.

## جلسات عامة

5:00 حتى 8:30 مساءً  
عرض تفصيلي عند الساعة 6:30 مساءً

18 آذار/مارس، 2008  
ثانوية ساوث وسترن

19 آذار/مارس، 2008  
قاعة لاسيد

ستكون المعلومات متوفرة خلال هذه الجلسات وسيتم تلقي تعليقات المواطنين حول النتائج الموجودة في مسودة بيان التأثيرات البيئية، وذلك في مواضيع مثل: الوظائف، جودة الهواء، السير، والتماصك الاجتماعي من ناحية علاقة هذه الأمور باحتمال إنشاء جسر جديد فوق نهر ديترويت بمؤازرة من الحكومة. سوف يكون هناك صور، خرائط، ومواد أخرى من أجل إطلاعكم عليها. نرحب بكم في أي وقت خلال الجلستين حيث ستكون المعلومات ذاتها متوفرة.

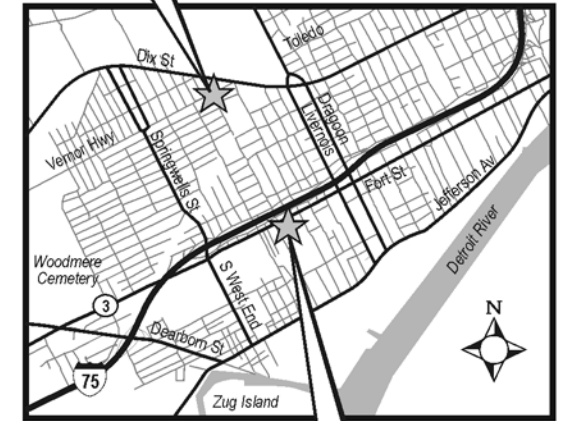
ستقدم دائرة المواصلات في ولاية ميشيغن عرضاً تفصيلياً للمشروع عند الساعة 6:30 مساءً، تتبعه فترة لتلقي تعليقاتكم واستفساراتكم.

### مشاركاتكم في غاية الأهمية!

ستعقد الجلسات في مواقع مجهزة لذوي الاحتياجات الخاصة. سيتواجد مترجمون والمواد ستكون مطبوعة باللغتين العربية والأسبانية. وبناءً على إشعار مسبق قبل الجلسة بسبعة أيام، يمكن أن توفر دائرة المواصلات غالبية المواد المطبوعة بصيغة بديلة، كالحروف الكبيرة أو أشرطة صوتية، كما يمكن توفير مترجم بلغة الإشارة و/أو أجهزة سمعية مساعدة. يرجى الاتصال على الرقم 373-9534 (517) من أجل طلب أي تجهيزات خاصة.

## Hearing Locations

LA SED  
7150 W. Vernor Highway  
Detroit, MI



Southwestern High School  
6921 W. Fort Street  
Detroit, MI